Simplicity

Bias Tape Maker

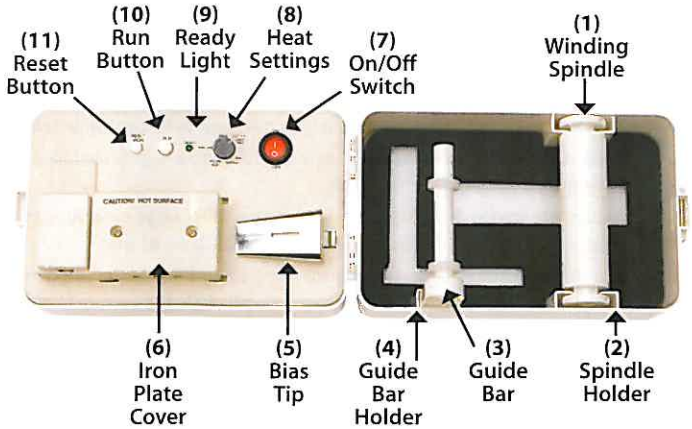
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using your Bias Tape Maker, basic safety precautions should always be followed, including the following:

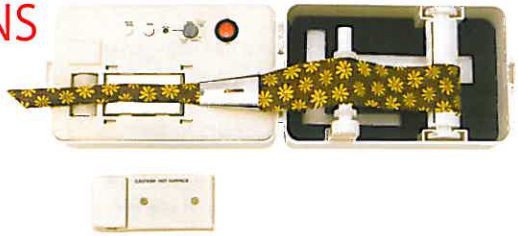
- Use Bias Tape Maker only for its intended use.
- To protect against a risk of electric shock, avoid spills on the machine.
- The Bias Tape Maker should always be turned to OFF before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from the outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let heat plate cool completely before putting away. Place cord unit into space under machine in the carrying box.
- Always disconnect Bias Tape Maker from electrical outlet when not in use.
- Do not operate Bias Tape Maker with a damaged cord, or if the Bias Tape Maker has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the Bias Tape Maker. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the Bias Tape Maker is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave Bias Tape Maker unattended while connected.
- Burns can occur from touching hot metal parts. Use caution when Bias Tape Maker is in use.
- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a cord rate at 10-ampere should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over. Polarized Plug (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.



Bias Tape Maker Instructions

1. The Bias Tape Maker comes with a 1" finished single fold bias tip. Cut bias strips 2" wide from desired fabric.
2. With fabric along left edge of spindle, wind the bias strip onto the winding spindle (1) by hand. Wind the fabric taut, but do not stretch.
3. Place the wound spindle into the spindle holder (2) so that the fabric is coming off the top of the spindle.
4. Place the guide bar (3) into the guide bar holder. (4) The guide bar will keep the bias strip in line with the bias tape tip.
5. Remove heat plate cover (6) by sliding the cover back towards the bias tip and lift off. Set aside.
6. Unsnap bias tip (5) from machine. Using a long straight pin or tweezers, feed fabric through the tip. Snap tip back into place.
7. Pull bias strip, with raw edges turned under, until the lead edge of the fabric is in front of the roller. Replace heat plate cover.



8. Insert plug into outlet and turn machine on (7) and set dial (8) to correct heat setting for the fabric. When the heat plate is ready, the green light (9) will come on.
9. Press the run button (10) to start the machine. The folded and pressed bias tape comes off the machine and is ready to use.
10. Press run button (10) to stop the rollers. Press OFF switch (7) to turn machine off.

Note: The green light goes out after 10 minutes of non-use of the machine. Press the reset iron button to turn iron back on.

Making Bias Strips

Step 1: Cut bias strips 2 times the width of the tip you will be using. For example, for 1" (2.5cm) tip size cut strips 2" (5.1cm) in width.

Step 2: Using bias- cut strips of the required width and with right sides together, pin the ends of the strips so that they form a right (90 degree) angle. Stitch 1/4" (0.6cm) seam.

Step 3: Press the seam open and trim away the points that extend beyond the edge of the strip.

Confection des Bandes de Biais

Étape 1: Coupez des bandes de biais mesurant 2 fois la largeur de l'embout que vous utilisez. Par exemple, avec un embout de 1" (2.5cm), coupez des bandes de 2" (5.1cm) de large.

Étape 2: En utilisant le biais - Coupez des bandes de la largeur voulue et, endroit contre endroit, épinglez les extrémités de façon à former un angle droit (90 degrés). Piquez en couture de 1/4" (0.6cm).

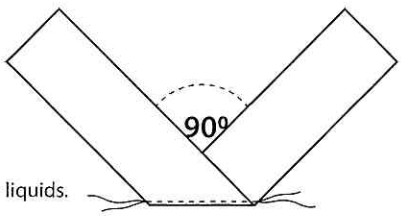
Étape 3: Ouvrez la couture au fer et recoupez les pointes qui dépassent au-delà du bord de la bande.

Confección de las Bandas de Biés

Etapa 1: Corte bandas de biés midiendo 2 veces el ancho del extremo que Ud. esta utilizando. Por ejemplo, con un extremo de 1" (2.5cm), corte bandas de 2" (5.1cm) de ancho.

Etapa 2: Usando el biés - Corte bandas del ancho deseado y, derecho con derecho, prenda los extremos con alfileres para formar un ángulo recto (90 grados). Cosa con una costura de 1/4" (0.6cm).

Etapa 3: Planche la costura abierta y recorte las puntas que sobrepasan fuera del borde de la banda.



To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.

LIMITED WARRANTY

The Bias Tape Maker is guaranteed against manufacturer's defects for a period of 90 days from date of purchase. Return defective machine to Simplicity Creative Group, 6050 Dana Way, Antioch, TN 37013. Original receipt must accompany the return. Machine will be inspected upon receipt. This machine is intended for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Simplicity

Instrument pour Faire le Biais

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SECURITÉ
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'USAGE

Quand vous utilisez l'Instrument pour Faire le Biais, vous devez toujours prendre les précautions élémentaires suivantes:

- Utilisez l'Instrument pour l'usage prévu seulement.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, évitez de renverser du liquide sur la machine.
- Assurez-vous que l'Instrument pour faire le Biais soit toujours éteint et le bouton sur la position OFF avant de le brancher ou de le débrancher. Ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher la machine; au lieu de cela, attrapez la prise du cordon et tirez-la hors de la prise de courant
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes. Laissez refroidir complètement la plaque avant de la ranger. Placez la pédale/le cordon dans la boîte, dans l'espace prévu à cet effet sous la machine.
- Débrancher toujours l'Instrument pour faire le Biais quand vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas l'Instrument pour faire le Biais avec un cordon abîmé, si vous l'avez laissé tomber ou s'il est endommagé. Pour éviter les risques d'électrocution, ne démontez pas l'Instrument. L'assemblage incorrect comporte des risques d'électrocution quand vous brancher l'Instrument.
- Une supervision étroite est nécessaire pour tout appareil utilisé par des enfants ou en leur présence. Ne laissez pas la machine sans supervision quand elle est branchée.
- Des dangers de brûlure existent si vous touchez le métal chaud. Utilisez l'Instrument pour Faire le Biais avec précaution.
- Pour éviter un court-circuit, n'utilisez pas un autre appareil à haut voltage sur le même circuit.
- Si vous devez absolument utiliser une rallonge, utilisez une rallonge de 10-ampères. Les rallonges de moindres ampères risquent de chauffer excessivement. Disposez le cordon de façon qu'il ne puisse pas sortir de la prise électrique ou causer des chutes.

Prise polarisée (Modèles 120V seulement)
Cet appareil comporte une prise polarisée (avec ne fiche lame plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette prise ne peut s'introduire que dans un sens. Si la prise ne s'adapte pas exactement, retournez-la. Si elle ne s'adapte pas encore, contactez un électricien. N'essayez pas de modifier la prise.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS
Cet appareil est prévu pour usage domestique seulement.

GARANTIE LIMITÉE: L'Instrument pour faire le Biais est garanti contre les défauts de fabrication pour une durée de 90 jours à partir de la date d'achat. Renvoyez l'appareil défectueux à Simplicity Creative Group, 6050 Dana Way, Antioch, TN 37013. L'envoi doit être accompagné du reçu original. L'appareil sera inspecté à sa réception. Cet appareil n'est pas conçu pour usage professionnel.

Mode d'Emploi de l'Instrument pour Faire le Biais

1. L'Instrument pour faire le Biais comporte un embout de 1" pour faire du ruban de biais simple. Coupez des bandes de biais de 2" de large dans le tissu de votre goût.
2. Avec le tissu le long du bord gauche de la bobine, enroulez la bande à la main autour de la bobine (1). Enroulez le tissu en serrant mais sans l'étirer.
3. Placez la bobine enroulée sur le support (2) de façon que le tissu sorte en haut de la bobine.
4. Placez la barre du guide (3) à l'intérieur du support. (4) La barre du guide maintient la bande de biais alignée avec l'embout pour enfiler le tissu.
5. Otez le couvercle de la plaque chauffante (6) en le glissant vers l'embout et soulevez-le. Mettez de côté.
6. Otez l'embout (5) de la machine. A l'aide d'une longue épingle ou de petites pinces, enfilez le tissu dans l'embout. Remettez l'embout en place.
7. Tirez le ruban de biais avec les bords non finis rentrés, jusqu'à ce que l'extrémité avant se trouve en face du rouleau. Remettez le couvercle en place.
8. Branchez la machine dans la prise de courant et allumez-la (7) puis réglez-la (8) à la température convenant à votre tissu. Quand la plaque chauffante est prête, le voyant vert s'allume (9).
9. Appuyez sur le bouton Start (10) pour mettre la machine en marche. Le biais sort de la machine plié, repassé et tout prêt à l'usage!
10. Appuyez sur le bouton Run (10) pour arrêter les rouleaux. Appuyez sur le bouton OFF (7) pour éteindre la machine..

Remarque: le voyant vert s'éteint au bout de 10 minutes si la machine n'est pas utilisée. Appuyez sur le bouton Reset du fer pour le rallumer.

Herrami enta para Hacer Cinta de Bies

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD
LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO

Antes de usar la Herramienta para Hacer Cinta de Bies, siempre es necesario tomar precauciones de base siguientes:

- Use la Herramienta para el uso planeado solamente.
- Para prevenir riesgos de electrocución, evite de volcar liquido sobre la máquina.
- Siempre asegúrese que la Herramienta esté apagada y el botón en la posición OFF antes de enchufarla o desenchufarla. Nunca arranque el cordón del enchufe para apagar la máquina; en vez de esto agarre el enchufe y saquelo de la toma.
- No deje el cordón tocar superficies calientes. Deje enfriar completamente la placa antes de colocar la máquina en su caja. Coloque el pedal/cordón en la caja, debajo de la máquina.
- Siempre desenchufe la Herramienta cuando no la use.
- No use la máquina si el cordón está dañado, si la máquina se cayo o si se daño. Para evitar riesgos de electrocución, no desarme la máquina. El armado incorrecto puede causar riesgos de electrocución.
- Es necesario supervisar con cuidado todo aparato utilizado por los niños o en su presencia. No deje la máquina sin supervisión cuando esta enchufada.
- Existen riesgos de quemadura al tocar metal caliente. Siempre use la Herramienta para Hacer la Cinta de Bies con cuidado.
- Para evitar un corto circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito.
- Si es absolutamente necesario usar una extensión para alargar el cordón, use una extensión de 10-amperios. Las extensiones de menos amperios pueden calentarse demasiado. Coloque el cordón de manera que no se saque del enchufe eléctrico y no causa caídas.

Enchufe polarizado (Modelos 120V solamente)
Este aparato tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir los riesgos de electrocución, este enchufe puede estar insertado solo en un sentido. Si el enchufe no se adapta exactamente, voltéalo. Si todavía no se adapta, llame un electricista. No trate de modificar el enchufe.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
Este aparato es para uso hogareño solamente.

GARANTÍA LIMITADA: La Herramienta para hacer la Cinta de Biés es garantizada contra los defectos de fabricación por una temporada de 90 días a partir de la fecha de compra. Envíe el aparato defectuoso a Simplicity Creative Group, 6050 Dana Way, Antioch, TN 37013.El envio debe ser acompañado del recibo original. El aparato estará examinado a su recepción. Este aparato no se puede utilizar para uso profesional.

Modo de Uso de la Herramienta para hacer Cinta Biés

1. La herramienta para hacer el biés tiene un extremo de 1" para hacer cinta de bien sencillo. Corte bandas de biés de 2" de ancho en la tela elegida.
2. Coloque la tela a lo largo del borde izquierdo de la bobina y enrolle la banda a mano sobre la bobina (1). Enrolle la tela firmemente sin estirarla.
3. Coloque la bobina enrollada en el soporte (2) de manera que la tela salga por la parte superior de la bobina.
4. Coloque la barra de la guía (3) en el interior del soporte. (4) La barra de la guía mantiene la banda de bies alineada con la guía metálica para insertar la tela.
5. Quite la tapa de la placa calentadora (6) deslizándola hacia la guía metálica y levántela. Guárdela para usarla más tarde.
6. Quite la guía metálica (5) de la máquina. Usando un alfiler largo o pequeñas pinzas, inserte la tela en la guía. Coloque la guía metálica en su sitio.
7. Tire la cinta de biés con los bordes doblados hacia dentro hasta que el extremo delantero se encuentre frente al rollo. Coloque de nuevo la tapa sobre la placa.
8. Inserte el enchufe de la máquina en el enchufe de la pared y préndala (7) luego y regúlela (8) sobre la temperatura apropiada para su tela.Cuando la placa este caliente, la luz verde aparecerá (9).
9. Empuje el botón Start (10) para prender la máquina. La cinta de biés sale de la máquina doblada y planchada y lista para el uso!
10. Empuje el botón Run (10) para detener los rollos. Empuje el botón OFF (7) para apagar la máquina.

Nota: La luz verde se apaga despues de 10 minutos si no se usa la maquina. Empuje el botón Reset para prender la plancha de nuevo.

VIEW ISTRUCTIONAL VIDEO AT http://www.simplicity.com/t-sewing-videos-bias-tape.aspx
VOYEZ LA VIDEO DES INSTRUCTIONS à http://www.simplicity.com/t-sewing-videos-bias-tape.aspx
VEA EL VIDEO DE LAS INSTRUCCIONES en http://www.simplicity.com/t-sewing-videos-bias-tape.aspx